

PHOENIX HEATER



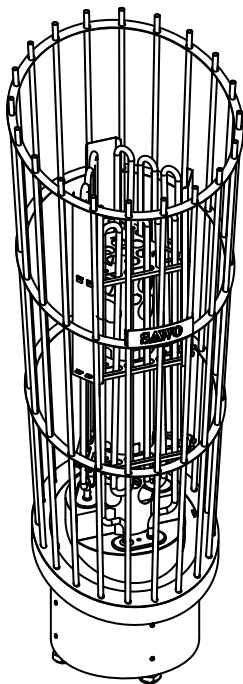
PNX3-45Ni2 PNX3-60Ni2 PNX3-75Ni2 PNX3-90Ni2 PNX6-90Ni2

Onnittelut loistavasta kiuasvalinnasta!

Tutustu huolellisesti käyttöohjeisiin ennen tuotteen käyttöä.

Congratulations on your purchase of SAWO sauna heater!

Please read the manual carefully before using the heater.



YHTEENSOPIVA SAUNOVA 2.0 OHJAIMEN KANSSA COMPATIBLE WITH SAUNOVA 2.0 USER INTERFACE



Saunova 2.0

Ohjain ostettavissa erikseen, ei sisälly pakkaukseen.

*User interface to be purchased separately,
interface is not included in the package.*

Ohjaimien käyttöohjeet löytyvät Saunova 2.0 pakkauksesta.

*For control operation. Please refer to Saunova 2.0 control
manual.*

SÄHKÖKIUAS | ELECTRIC SAUNA HEATER

Ei käytössä seuraavissa maissa: USA, Kanada ja Meksiko.

Not for use in the USA, Canada and Mexico.

SISÄLLYSLUETTELO

Turvaohjeet	4
Käyttäjälle:.....	4
Asentajalle:	6
Kiukaan asentaminen	8
Kiuaskivet.....	10
Kivien latominen kiukaaseen	10
Erillisen käyttöpanelin asennus.....	12
Lämpötilatunnistin	13
Ovitunnistinvaraus.....	14
Tuuletin Ominaisuus (lisävaruste)	14
Etäohjaus	14
Maksimi päälläoloajat	16
Kiukaan pääkytkin	16
DIP-Kytkin	18
DIP-Kytkimen Toiminnot	18
Päälläoloaika.....	18
Kytkentäkaavio.....	20
Ilmanvaihto	24
Eristys	24
Saunahuoneen lämmitys.....	26
Löylyveden laatuvaatimukset.....	26
Saunan huolto.....	28
Vianetsintäkaavio	30
Vianetsintä.....	32
Muut mahdolliset ongelmat	34
4 Tehoyksikön LED-valojen ilmaisemat virheet	36
Tekniset tiedot	38
Phoenix kiukaan varaosat:	38
Kiukaan huoltotoimenpiteet	39



OHJEKIRJA SISÄLTÄÄ
TÄRKEITÄ LISÄHUOMIOITA
KIUKAAN KÄYSTÖSTÄ JA
HUOLLOSTA

READ THE MANUAL FOR
ADDITIONAL IMPORTANT
INSTRUCTIONS



KIUKAAN PEITTÄMINEN
AIHEUTTAA PALOVAARAN

COVERING THE HEATER
CAUSES FIRE HAZARD

TABLE OF CONTENT

Safety instructions.....	5
For user:	5
For technicians:	7
Heater installation	9
Heater stones	11
Loading stones into the heater	11
Installation of the Control Panel.....	12
Sensor.....	13
Door Sensor.....	15
Fan Feature (optional)	15
Remote ON	15
Maximum Session Time	17
The Heater Main Switch	17
DIP Switch.....	19
DIP Switch Functions.....	19
Session Time	19
Electrical diagram.....	20
Air ventilation.....	25
Insulation	25
Heating of the sauna room.....	27
Quality requirements for water which is thrown to the heater.....	27
Sauna maintenance	29
Diagnostic table	31
Troubleshooting	33
Other possible problems	35
4 LEDs in the power controller identifies errors.....	37
Technical data	38
Phoenix Heater Spareparts:.....	38
Heater maintenance	39

HUOM!

Takuu ei kata vahinkoja jotka johtuvat ohjeiden vastaisesta asennuksesta, käytöstä tai ylläpidosta. Takuuasioissa ota aina yhteyttä jälleenmyyjääsi/maahantuojaan.

NOTE!

Warranty is not covering damages which are caused by installing, using or maintenance of contrary guidelines in this manual. Contact for your retailer in warranty questions.

TURVALLISUUSOHJEET

Ole hyvä ja seuraa näitä ohjeita ennen kiukaan asentamista tai saunan käyttöä.

Käyttäjälle:

- Tämä kiuas ei sovellu sellaisten henkilöiden käytettäväksi (ml.lapset), joiden fyysiset tai henkiset ominaisuudet tai kokemuksen puute estävät heitä käyttämästä kiuasta turvallisesti. Kiuasta saa käyttää ainoastaan sen käyttöön perehtynyt henkilö.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa kiuasta ilman valvontaa.
- Älä anna koskaan lasten leikkiä kiukaalla.
- Älä valmista ruokaa kiukaalla.
- Älä laita puita sähkökiukaalle.
- Älä peitä kiuasta. Se aiheuttaa palovaaran.
- Älä kuivata vaatteita kiukaalla. Se aiheuttaa palovaaran.
- Älä istu kiukaalla. Se on todella kuuma ja aiheuttaa palovammoja.
- Älä käytä kloorivettä (esim. uima- tai porealtaasta) tai merivettä löylyvetenä. Se tuhoaa kiukaan.
- Kiukaan asentamisen jälkeen lämmitä saunaa n. 30 minuutin ajan. Älä ole saunan sisällä suorittaessasi ensimmäistä lämmitystä (Katso sivu 26).
- Varmista ettei kiukaalla ole syttyvää materiaalia, ennen kuin kytket kiukaan päälle.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please take note of these safety precautions before using the sauna or when installing the heater.

For user:

- This product is not designed to be used by persons (including children) with limited physical or mental abilities and limited experience and knowledge except under close supervision by a responsible person with knowledge and experience or having been advised by such person.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Under no circumstances should children be allowed to play with the device.
- Do not use the heater as a grill.
- Do not put wood of any kind on the electric heater.
- Do not cover the heater. It may cause a fire.
- Do not use the heater as clothes dryer. It may cause fire.
- Never sit on the heater. It is really hot and can cause serious burns.
- Do not use chlorinated water (e.g. From the swimming pool or jacuzzi) or seawater. It can destroy the heater.
- When installing a new heater, switch the heater on for 30mins. Do not stay inside the sauna room while performing the operation. See page 27.
- Make sure that no flammable objects have been placed on the heater before activating the preset time function or the stand-by mode for the remote operation.

Asentajalle:

- Kiukaan kytkennän ja korjaamisen saa suorittaa vain valtuutettu sähköasentaja.
- Kiusta asennettaessa tarkista vaadittavat suojaetäisyydet käyttöohjeesta (Katso sivu 9).
- Elektroniset anturit ja muut tunnistimet tulee asentaa siten, että saunaan tuleva raitisilma ei vaikuta niiden toimintaan. Ohjauspaneeli voidaan asentaa valintasi mukaan saunan ulko- tai sisäpuolelle.
- Julkisessa käytössä olevaan kiukaaseen, jossa on viikkoajastin tai kauko-ohjaus mahdollisuus on asennettava erillinen ovitunnistin saunan oveen. Tunnistin kytkee pois päältä kaikki esiajastustoiminnot, kun kiuas on valmiustilassa ja ovi avataan.
- Ennen kiukaan asennusta tarkista valmistajan saunalle määrittelemät maksimi- ja minimikoot (Katso sivu 38).
- Varmista, että saunan ilmanvaihto on riittävä ja asianmukainen (Katso sivu 24).

For technicians:

- Wiring and repairs must be done by a certified electrician.
- Follow the Minimum Safety Distances when mounting the heater (See page 9).
- The electronic sensor and electronic heating system should be mounted in a way so that incoming air will not interfere with it. The control unit can be mounted outside or inside the sauna cabin.
- If this sauna heater is used for public saunas or saunas that may be switched on by a separate remote-control system, the door of the sauna room must be fitted with an interlock such that the stand-by mode setting for remote operation is disabled if the sauna door is opened when the stand-by mode setting for remote operation is set.
- Observe the specifications on volumes of the sauna cabin (See page 38).
- Observe the specifications on ventilation of the sauna cabin (See page 25).

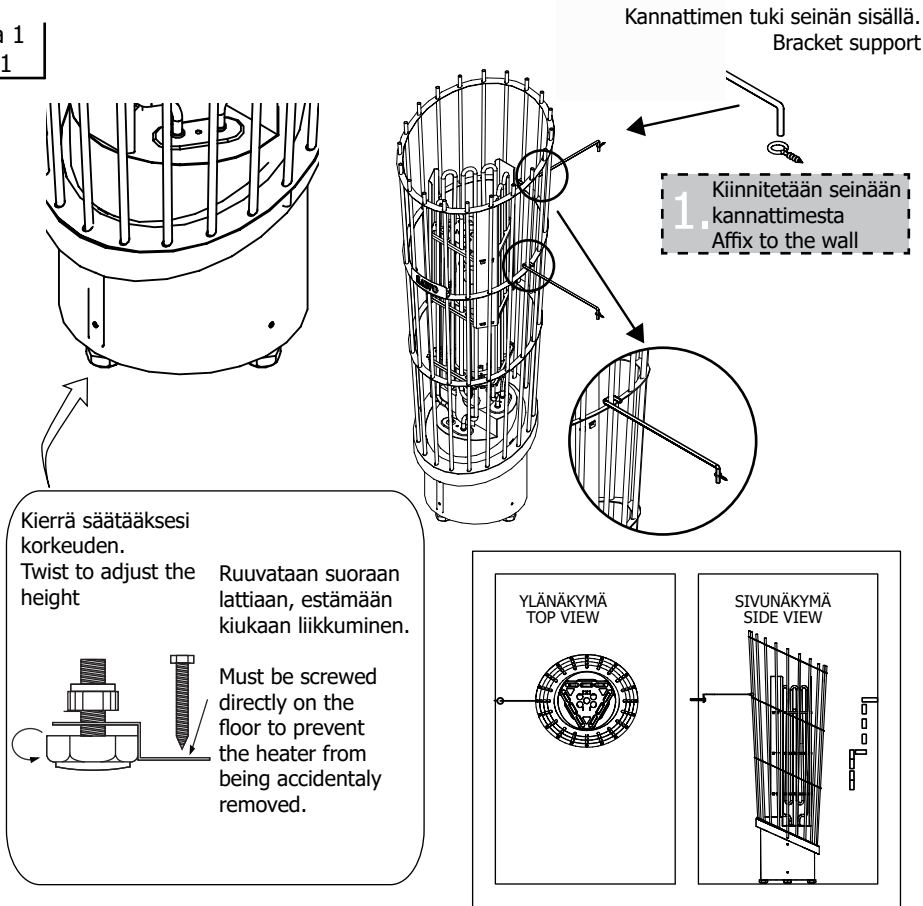
KIUKAAN ASENNUS

Kiuas on mahdollista sijoittaa mihin vain saunahuoneessa, lukuunottamatta syvennystä. Turvallisuussyistä annettuja minimisuojaetäisyyksiä (Katso sivu 9) sekä kuutiotilavuuksia (Katso sivu 38, tekniset tiedot) tulee noudattaa. Saunaan saa asentaa vain yhden kiukaan, ellei sinulla ole erikoisohjeita kahden kiukaan asentamiseen. Useimmissa maissa kiukaan kiinnittäminen lattiaan on säädetty lailla.

Kiuas on todella kuuma. Suosittelemme asentamaan kiukaaseen suojakaiteen, jolla vähennät kosketusmahdollisuuksia kuuman kiukaan kanssa.

Kiukaan liitäntäjohtona tulee käyttää H07RN-F kaapelia tai vastaavaa. Turvallisuuden ja luotettavuuden varmistamiseksi ainoastaan valtuutettu sähköasentaja saa tehdä kiukaan kytkennät. Väärät kytkennät voivat aiheuttaa oikosulkuja ja palovaaran (Katso sivu 20, kytkentäkaavio).

Kuva 1
Fig. 1



HUOM!

Kiinnitä kiuas tarpeeksi vahvaan seinään. Vahvista panelointia tarvittaessa.

NOTE!

Heater must be fixed to the wall that is strong enough to support the heater.

HEATER INSTALLATION

The heater can be placed wherever in the sauna, but for safety and convenience, follow the minimum safety distances as provided below (See page 9). Follow the cubic volumes given in the Technical Data (See page 38). Do not install the heater to the floor or wall niche. Do not install more than one heater in a sauna room unless you follow the special instructions for twin-heater installations. In most countries, there is a law that requires heaters to be screwed to the floor.

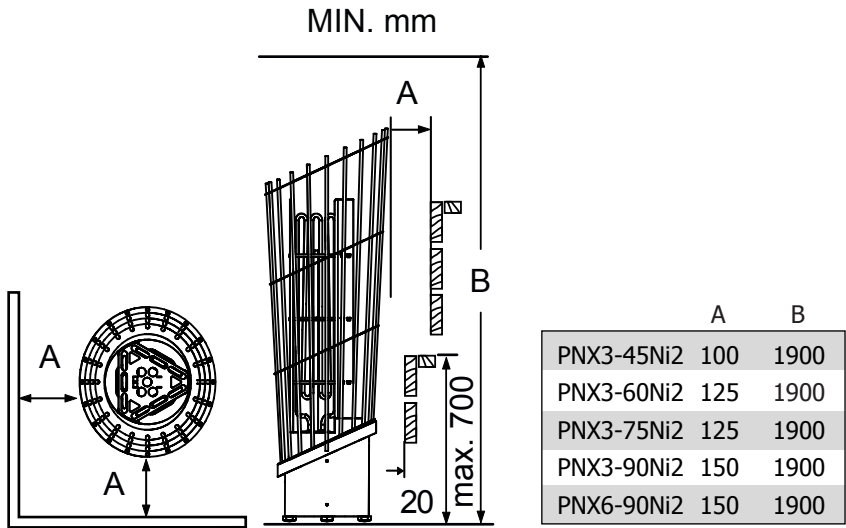
The heater gets very hot. To avoid the risk of accidental contact with the heater, it is recommended that a heater guard be provided.

The cable used for sauna wiring must be HO7RN-F type or its equivalent. A certified electrician must do the installation of the heater to ensure safety and reliability. Improper electrical connection can cause electric shock or fire. Refer to the electrical diagram (See page 20).

HUOM!
Poista suojapahvi vastuksista ennen kiukaan asentamista. Pahvi on tarkoitettu ainoastaan suojaamaan vastuksia kuljetuksen aikana.

NOTE!
Remove the carton from the heating elements before installing the heater as it is only intended to protect them during shipment.

Kuva 2 | Minimisuojaetäisyydet (mm)
Fig. 2 | Minimum safety distances (mm)



KIUASKIVET

Kivien tarkoitus kiukaassa on varastoida lämpöä, jolla taataan löylyveden tehokas höyrystyminen. Jotta kiuas toimii oikealla tavalla, on kivet poistettava kiukaasta vähintään kerran vuodessa tai n. 500 käyttötunnin välein. Kiukaan kivitila tulee puhdistaa murentuneista kivistä säännöllisesti ja uudet kivet lataa ohjeen mukaisesti. Uusia kiviä ladottaessa suositellaan käyttämään viiltosuojarahansikkaita. Tarvittava kivimäärä on ilmoitettu kiukaan teknisissä tiedoissa (Katso sivu 38, tekniset tiedot).

Julkisessa käytössä olevan kiukaan kivet tulee lataa uudestaan vähintään kolme kertaa vuodessa ja vaihtaa vähintään kerran vuodessa. Vaihdoista on tarvittaessa esitettävä selvitys.

HUOM! Palovaaran vuoksi kiuasta ei tule käyttää ilman kiuaskestä. Käytä vain sähkökiuas käyttöön tarkoitettuja kiuaskestä (oliviini tai oliviinidiabaasi). Vääränlaisten kivien käyttö voi aiheuttaa mm. vastusten ennenaikaisen hajoamisen. Älä käytä kiukaassa keraamisia kiuaskestä.

KIVIEN LADONTA KIUKAASEEN

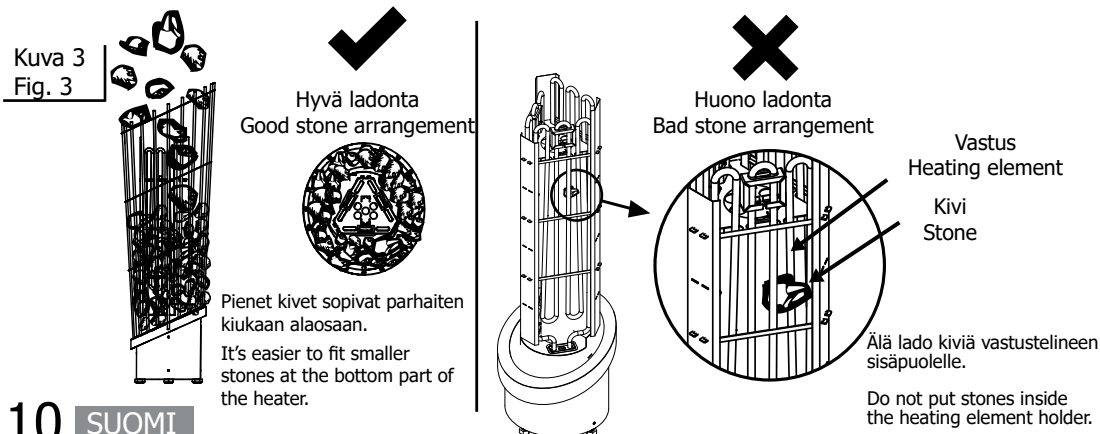
Suosittellemme ennen latomista pesemään kivet mahdollisimman hyvin lian ja pölyn poistamiseksi. Kiviä ladottaessa on huomioitava, ettei kiukaan ilmankierto esty. Liian tiheästi ladotut kivet voivat johtaa vastusten ylikuumentumiseen ja merkittävään käyttöiän lyhenemiseen. Isokokoisia kiviä ei saa milloinkaan työntää väkisin vastusten väliin, vaan tällaiset kivet on poistettava. Kivet on ladottava siten, että vastukset eivät väännä ulos- tai sisäänpäin tai kosketa toisiaan. Alle 35mm halkaisijaltaan olevia pienikokoisia kiviä tai kivien paloja ei saa laittaa kiukaaseen, koska ne vaarantavat ilmankierron ja voivat aiheuttaa vastusten ylikuumentumisen.

Kivet on ladottava kiukaaseen siten, että vastukset peittyvät mahdollisimman hyvin ulkoapäin katsottuna. Vastusten ollessa kosketuksissa toisiinsa, vastusten elinikä lyhenee huomattavasti.

HUOM! Takuu ei korvaa vastuksia, jotka ovat rikkoutuneet väärän kivilajin käytöstä tai virheellisen ladonnan aiheuttaman ylikuumentumisen tai sen aiheuttamista mekaanisista vaurioista.

Ennen kivien ladontaa tulee kiukaan toimivuus testata. Testattaessa kiuas laitetaan hetkeksi päälle, jonka aikana kaikkien vastusten tulisi lämmetä.

Kiukaan mukana tulevat erilliset vastuspidikkeet on asennettava huolellisesti siten, että ne estävät vastusten keskinäiset kontaktit. Älä lada kiviä vastustelineen sisäpuolelle, vaan pelkästään sen ympärille ja yläpuolelle.



HEATER STONES

The main purpose of the stones in the heater unit is to store enough energy to efficiently vaporize the water thrown on top of the stones to maintain correct humidity in the sauna room. The stones must be removed at least once a year or every 500 hours whichever occurs first. All stone crumbles must be removed from the heater unit and replaced with new ones as described in the heater manual. When placing the stones, recommended to use cut resistant gloves. The required amount of stones is listed in the manual provided (See page 38, Technical Data).

NOTE! Never use the heater without stones as it may cause fire. Use only manufacturer recommended SaWo-stones. Using unsuitable stones may lead to heating element damage and will void the warranty. Never use ceramic stones or other artificial stones of any type!

LOADING STONES INTO THE HEATER

It is recommended that all stones should be rinsed to remove any stains or dust that can cause unpleasant odor during the first few times of using the heater. It is important that the stones are loaded carefully in a way that they do not block air circulation through the heater. Larger stones that won't fit between the heating elements must not be forced in place instead they must be completely removed. Small crumble or stone pieces smaller than 35mm in diameter must not be loaded into the heater because they will block the air circulation and will cause overheating and possible heating element damage. Load the stones to the heater so that the heating elements are not visible from any angle. If heating elements touch each others, it will significantly reduce the life span of heating element.

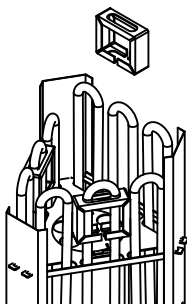
NOTE! Heating element damage due to overheating caused by wrong kind of stones or stones which were wrongly loaded into the heater is not covered by the factory warranty.

Before the heater is filled with stones, electrician should test that the heater works. Testing can be done by turning on the heater for a short time without any stones and verifying that all heating elements are heating up.

Use the three additional heating element separator to make sure that heating elements are in no contact with each other. Do not place stones inside the heating element holder, but only around and on top of it.

Kuva 4
Fig. 4

Vastuspidikkeet
Heating Element Separator



HUOM!

Asenna vastuspidikkeet kuten kuvassa 4. Vastuspidikkeet estävät vastuksia koskemasta toisiinsa pidentäen näin vastusten käyttöikää.

NOTE!

Install heating element separator as shown in figure 4. The separator prevents heating elements from touching each other which improves the lifespan of heating elements.

ERILLISEN OHJAUSPANEELIN ASENNUS

1. Asenna ohjauspaneeli valitsemaasi paikkaan. Saunan sisälle asennettavissa ohjauspaneelissa tulee varmistaa ennen asennusta, että valittu paikka noudattaa alla olevassa kuvassa ilmoitettuja minimi- ja maksimiarvoja.
2. Tee seinään aukko annettujen mittojen mukaan.
3. Liitä ohjauspaneeli ja tehoyksikkö toisiinsa mukana tulevalla RJ 12 kaapelilla.
4. Asenna ohjauspaneeli seinään tehtyyn aukkoon.
5. Ruuvaa ohjauspaneeli seinään mukana tulevilla ruuveilla.
6. Napauta ohjauspaneelin etulevy paikalleen.

INSTALLATION OF THE CONTROL PANEL (SEE ILLUSTRATION)

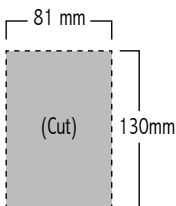
1. Mount the separate control panel in you preferred location. Make sure that the installation location follows the min and max values in below image if the separate control panel is installed inside the sauna room.
2. Cut the wall section according to the specifications.
3. Connect the RJ12 cable provided from the control panel to the Power Controller.
4. Insert the casing on the cut section.
5. Screw the Control panel to the wall with screws provided.
6. Snap the top cover of the panel to its place.

SAUNAHUONEEN ULKOPUOLI OUTSIDE THE SAUNA ROOM

Kuva 5
Fig. 5

1.

2.



HUOM!

Mikäli Saunova 2.0 ohjain on asennettuna saunan sisälle, varmista että kaikki ohjaimen osat on asennettu korkeintaan 800mm korkeudelle lattiasta.

NOTE!

If the Saunova 2.0 user interface is installed inside the sauna room, none of its components should not be installed higher than 800mm from the floor.

HUOM!

RJ-kaapeli on asennettava eristyksen sisälle tai sen taakse

NOTE!

Do not pull RJ-cable from the plug, pull from the wire. Pulling the plug will damage RJ-cable.

ERILLINEN KÄYTTÖOHJAIN SEPARATE CONTROL INTERFACE

4.

Kotelointi
Casing

5.

Etunäyttö
Top cover

6.

Saunova 2.0

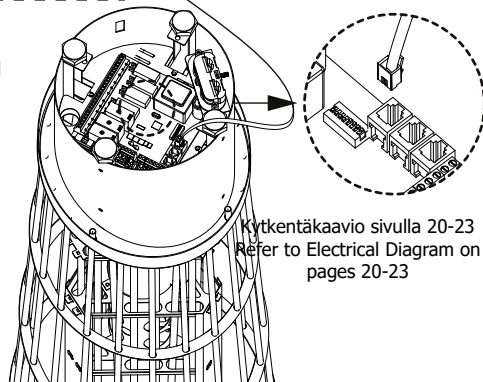
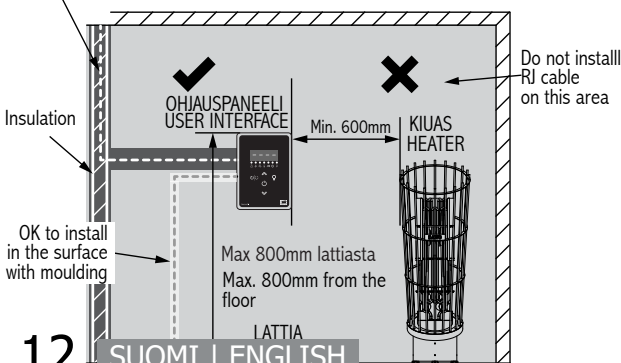
3.

Tehoyksikkö
Power Controller

SAUNAHUONEEN SISÄPUOLI

INSIDE THE SAUNA ROOM

RJ-kaapeli seinän sisällä
Inside the wall RJ cable



LÄMPÖTILA-ANTURI

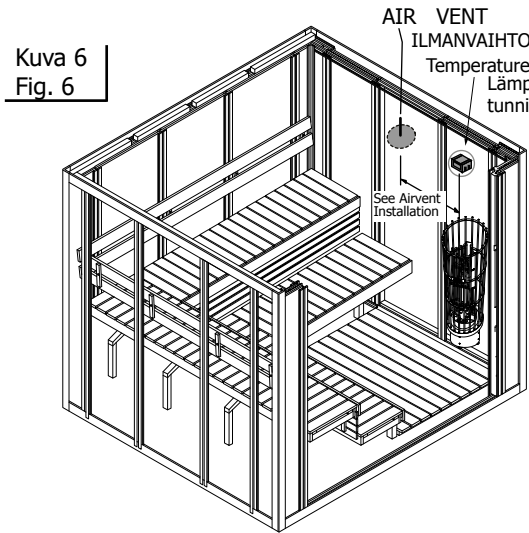
Asenna lämpötila-anturi kiukaan yläpuolelle laudeseinälle (kts. kuva 6). Lämpötila-anturia ei tule asentaa ilmanvaihtoventtiilien läheisyyteen. Liian lähellä olevat ilmanvaihtoventtiilit viilentävät tunnistimia ja antavat väärän tiedon tehoyksikölle saunan lämpötilasta, johtaen kiukaan mahdolliseen ylikuumentumiseen.

Jos kiuas on asennettu alle 200mm päähän seinästä on lämpötila-anturi asennettava seinään kiukaan yläpuolelle 150mm etäisyydelle katonrajasta. Jos taas kiuas on asennettu yli 200mm seinästä, anturi tulee asentaa suoraan kiukaan yläpuolelle kattoon.

SENSOR

Place the sensor over the heater. (See fig. 6)
Do not place the sensors near the air ventilation. The short distance of the air vent cools down the sensor. Thus, an incorrect temperature is displayed and the heater may overheat.

If the heater is placed less than 200mm from the wall, sensor needs to be mounted on the wall above the heater and must have a distance of 150mm from the ceiling. However, if the heater is placed more than 200mm from the wall, sensor must be mounted to the ceiling over the heater, as shown in the illustration.



Kuva 6
Fig. 6

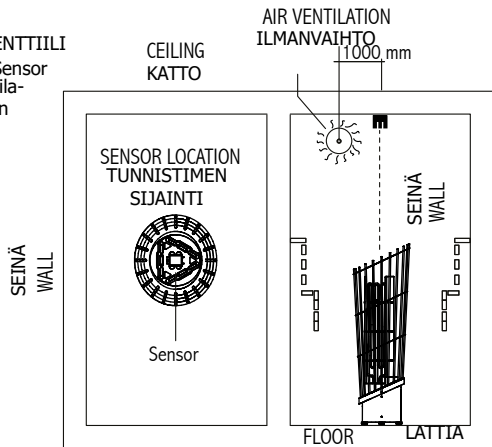
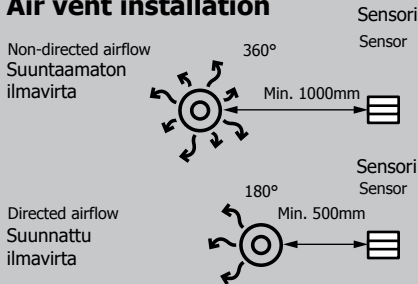
HUOM!

Älä asenna lämpötila-anturia alle 1000mm etäisyydelle suuntaamattomasta tuloilmaventtiilistä tai alle 500mm etäisyydelle poispäin suunnatusta venttiilistä.

NOTE!

Do not place the sensors too near to air ventilation (not under 1000mm) or not under 500mm from air ventilation, which is directed away from sensors.

Tuloilmaventtiilin asentaminen Air vent installation



OVITUNNISTINVARAUS

Muussa kuin kotikäytössä olevaan kiukaaseen on suositeltavaa asentaa ovitunnistin. Sille on varattu omat riviliittimet ohjausyksikössä (kts. sivu 24). Ovitunnistin kytkee pois päältä kaikki aktiiviset esiajastustoiminnot mikäli ovi on auki.

Ovitunnistin varmistaa, että saunan ovi ei ole liian pitkään avoinna kiukaan ollessa päällä. Jos kiuas on päällä ja ovi auki yli 15min, varoitusääni ja "oPEn"-teksti näytössä huomauttavat asiasta. Kiuas sammuu tällöin automaattisesti.

TUULETIN OMINAISUUS (LISÄVARUSTE)

Tuuletinta voi käyttää vain combi ohjauskeskuksessa. Tuuletin voidaan säätää päälle ja pois (ON/OFF). Max teho 100W 230V jännitteessä.

ETÄOHJAUS

Etäohjaus signaali on potentiaalivapaa kytkentä. Kiuas menee päälle kytkennän sulkeutuessa ja sammuu, kun kytkentä avataan.

Kun sauna käynnistetään etäohjauksella, on käytössä samat asetukset kuin edellisessä sessiossa. Pelkästään valoa, ilmanvaihtoa ja combihöyrystintä voidaan säätää.

DOOR SENSOR/SWITCH

In other than household use, it is recommended to install door sensor. The door sensor disables all pre-run operations if the door is opened while the pre-run countdown is active.

The door sensor also ensures that the door is not open for long periods of time when the heater is on. If the heater is on and the door is open for more than 15minutes, an alarm and "oPEn" will be displayed to warn the user. The heater will be switched off automatically.

FAN FEATURE (OPTIONAL)

The fan function can only be activated if the fan feature is present on the control unit. Fan can be switched On/Off. The maximum power is 100W with 230 VAC.

REMOTE ON

Used for automated households. The remote signal is a potential free contact. The sauna heater switches on when contact is closed and remains on until contact is opened.

When the sauna heater is remotely controlled, settings use from previous session are applied. Other buttons are locked. Only the light, Fan and Steamer buttons can be set.

MAKSIMI PÄÄLLÄOLOAJAT

Maksimi päälläoloaika riippuu saunan käyttökohteesta. Kotikäytössä maksimiaika on rajattu 6 tuntiin, sisältäen esiajastuksen ja päälläoloajan*. Tehdasasetus on 6 tuntia.

Taloyhtiöissä, hotelleissa ja muissa vastaavissa kohteissa maksimiaika on rajattu 12 tuntiin, sisältäen esiajastuksen ja päälläoloajan.

Yleisissä saunoissa päälläoloaika voi olla joko 18 tai 24 tuntia. Mikäli päälläoloaika on ajastettu 24 tuntiin, sauna on aina päällä ja vaatii jatkuvaa valvontaa.

Kiukaan maksimi päälläoloaika määritetään DIP-kytkimestä joka sijaitsee tehoyksikön piirikortilla. (Lisätietoa DIPkytkimestä ja päälläoloajan asetuksista kappaleessa sivulla 20). Asetuksia saa muuttaa ainoastaan valtuutettu sähköasentaja. Kun tehoyksikön DIP-kytkimen asetuksia muutettaessa, kyseisen maan lakeja ja säädöksiä on noudatettava. Esiajastusaika on 6 tuntia, kts. alla oleva taulukko.

*) IEC 60335-2-53 mukaan

Sauna Tyyppi	Kotisauna				Hotellit, kerrostalot		Yleinen sauna	
DIP-kytkin 1,2,3	001	010	011	000	100	101	110	111
Maksimi päälläoloaika	1 tunti	2 tuntia	4 tuntia	6 tuntia	8 tuntia	12 tuntia	18 tuntia	24 tuntia
	Saunan päälläoloaika				Kiukaan päälläoloaika		Saunan päälläoloaika	
Maksimi esijastusaika	5t 15min- höyry 5t 45min- höyry				99 tuntia			

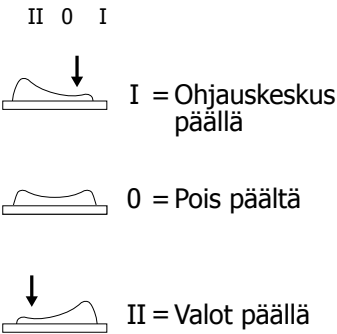
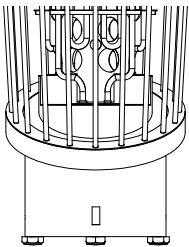
KIUKAAN PÄÄKYTKIN

Kiukaan pääkytkin on sijoitettu kiukaan alaosaan. Pääkytkin irroittaa kiukaan elektroniikan verkkojännitteestä.

Saadaksesi kiukaan käyttöön vaihda pääkytkimen asento I. Ainoastaan tässä kytkimen asennossa ohjauskeskus voi ohjata kiuasta ja ohjauskeskuksen muut toiminnot toimivat normaalisti.

Ohjauskeskuksen irroitus verkosta tapahtuu kääntämällä pääkytkin keskiasentoon (asento 0).

Saunahuoneen valon voi laittaa päälle kääntämällä pääkytkin asentoon II. Tällöin ohjauskeskuksen elektroniikka säilyy verkosta irroitettuna.



MAXIMUM SESSION TIME

The maximum sauna session time depends on the purpose of the sauna. For domestic use, the total on-time of the sauna is limited to 6 hours. It includes pre-run time and the session time*. The factory setting for the control unit is 6 hours.

For condominiums, hotels and similar locations, the operating period of the sauna heater is limited to 12 hours, including the session time.

For public sauna, the operating period of the sauna heater can be either 18 or 24 hours. Please note, if the public sauna is set to 24 hours, it will be on constantly. It needs to be continuously attended.

The maximum heater on-time is set by the switches on DIP switch in the power controller, (See also DIP switch session time settings in page 19). Only a qualified electrician can change the settings. The standards and regulations of the country where the control unit is installed must be followed when setting the DIP switch. Default time is 6 hours. See table below.

*) IEC 60335-2-53

Sauna Type	Domestic sauna				Hotels, Condominiums		Public sauna	
DIP switch 1,2,3	001	010	011	000	100	101	110	111
Max. time	1h	2h	4h	6h	8h	12h	18h	24h
	Sauna on-time				Heater on-time		Session time	
Max. pre-run time	5h 15min-sauna 5h 45min-sauna				99h			

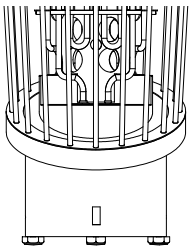
THE HEATER MAIN SWITCH

The heater main switch can be found on the lower part of the heater. Using this switch, you can isolate the electronics from the mains power supply.

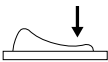
In order to put the unit into operation, switch to the first position (switch position I). In this switch position all control unit's functions work normally.

In case of breakdown, press the control unit switch on the left part of the rocker to the middle position (switch position 0). The unit is now completely switched off.

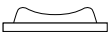
In order to switch on the light in the sauna when the unit is switched off, press on the left part of the rocker to the second position (switch position II).



II 0 I



I = UNIT ON

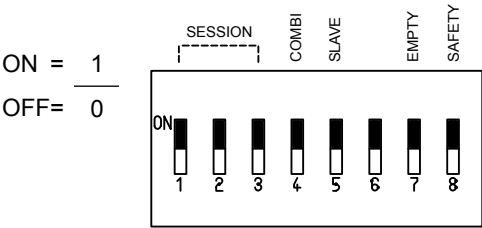


0 = OFF



II = LIGHT ON

DIP-KYTKIN



DIP-KYTKIMEN TOIMINNOT

DIP-kytkimen katkaisijat	Toiminto	Päällä ON	Pois OFF
1	Session time		
2	Session time		
3	Session time		
4	Combi mode	Combi-toiminto päällä	Combi-toiminto pois päältä
5	Slave	Kontaktori	Ohjain
6	-	-	-
7	Empty	Combi kiukaan ja Saunova 2.0 keskuksen välillä yksi signaali (Wm) vedenpinnan määrittämiseen	Combi kiukaan ja Saunova 2.0 keskuksen välillä kaksi signaalia (Empty, Level) vedenpinnan määrittämiseen
8	Safety/door switch	*Turvakytkin	**Ovikytkin

DIP-kytkimen #8 turvakytkin -toiminto on käytettävissä kun katkaisija on päällä ja ovikytkin käännettynä pois päältä. Toimintoja ei voi käyttää samanaikaisesti.

*Turvakytkin

Turvakytkin -toiminto katkaisee kiukaan virran mikäli kiukaalle päätyy sinne kuulumatonta helposti syttyvää materiaalia.
Kun turvakytkimen kontakti on auki, on hälytys pois päältä ja kontaktin ollessa suljettuna on hälytys päällä.

**Ovikytkin

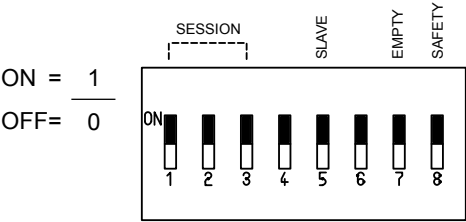
Asenna ovikytkin toimintaan ja liitä se ohjaimeen. Signaali välittyy ohjaimelle aina oven ollessa avoinna. Ohjain menee pois päältä mikäli ovi avataan PRE-RUN -tilan ollessa päällä. Ohjaimen virta sammuu, mikäli ovi jätetään yli 15min auki ja käynnistyy jälleen uudelleen kun ovi suljetaan. Kun ovikytkimen kontakti on auki, on ovi suljettuna ja kontaktin ollessa suljettuna on ovi auki.

PÄÄLLÄOLOAIKA

Päälläoloaikaa voidaan säätää käyttäjän mieltymyksen mukaan tehoyksikön DIP-kytkimellä olevilla katkaisimilla.

Päälläoloaika	Katkaisin 1	Katkaisin 2	Katkaisin 3
1 tunti	0	0	1
2 tuntia	0	1	0
4 tuntia	0	1	1
6 tuntia	0	0	0
8 tuntia	1	0	0
12 tuntia	1	0	1
18 tuntia	1	1	0
24 tuntia	1	1	1

DIP SWITCH



DIP SWITCH FUNCTIONS

DIP Switch #	Function	ON	OFF
1	Session time		
2	Session time		
3	Session time		
4	Combi mode	Combi mode ON	Combi mode OFF
5	Slave	Contactor	Controller
6	-	-	-
7	Empty	Combi heater with 1 signal (Wm) for water level detection	Combi heater with 2 signal (Empty & Level) for water level detection
8	Safety/door switch	*Safety switch	**Door sensor/switch

In DIP switch #8, the Safety Switch function is available when it is switched ON and Door Switch function when it is OFF. Both functions cannot work at the same time.

*Safety Switch

The safety switch function is for a triggering device that will cut the heater connection when a combustible foreign object is thrown to the heater. When Safety switch is open, the Safety switch is considered to be close, and when Safety switch is closed, the Safety switch is considered to be open.

**Door Sensor/Switch

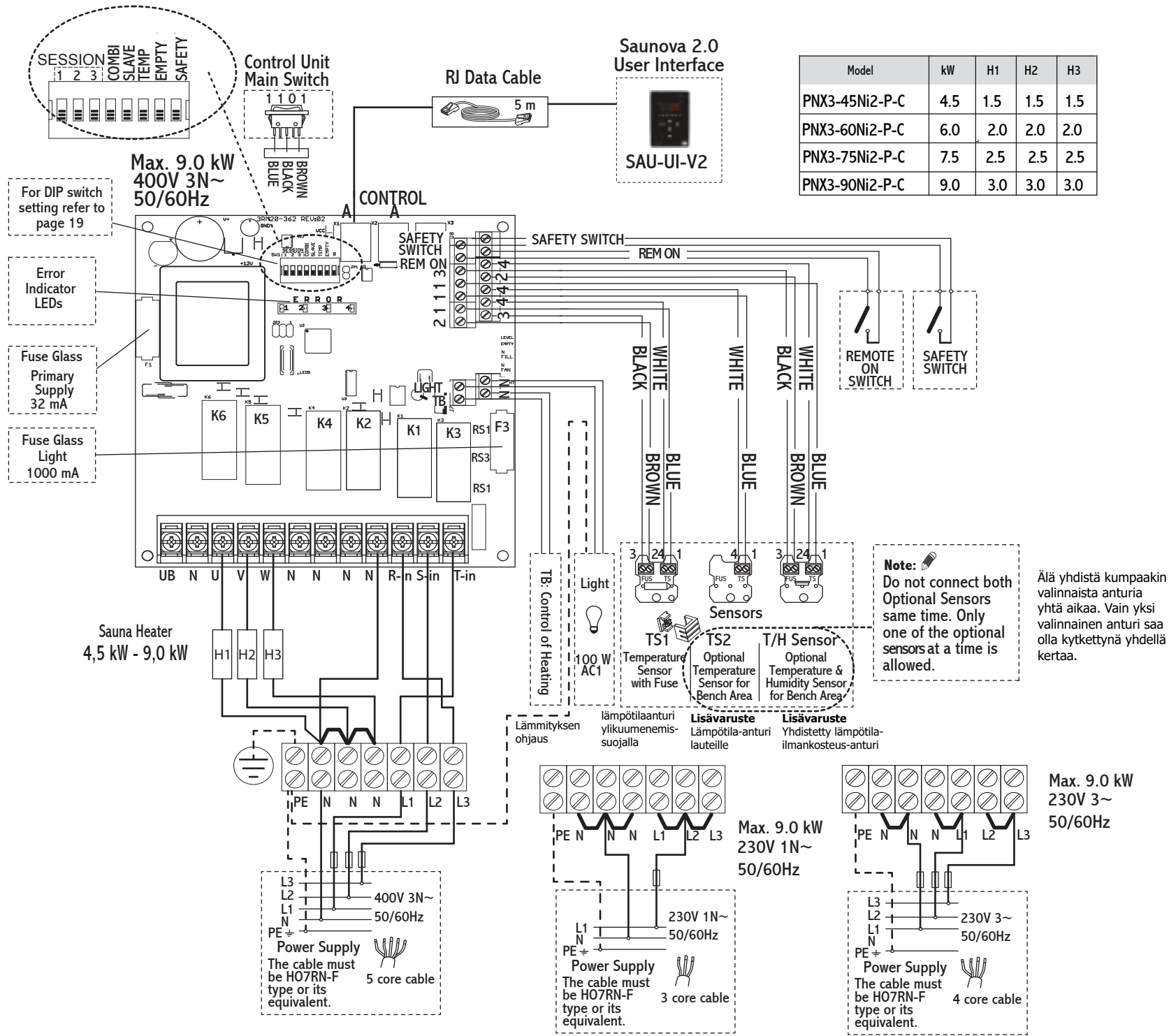
Install a door sensor/switch and connect it to the control. A signal is channel to the control when the door is open. The control will switch OFF when the door is open during PRE-RUN MODE. When the control is in ON MODE and the door was left open for more than 15mins, the control will switch OFF and turn ON again when the door is close. When door sensor/switch is open the door is considered to be close, and when door sensor/switch is closed the door is considered to be open.

SESSION TIME

Session time can be set according to user preference by session dip switches on the power controller board.

Session Time	Switch 1	Switch 2	Switch 3
1h	0	0	1
2h	0	1	0
4h	0	1	1
6h	0	0	0
8h	1	0	0
12h	1	0	1
18h	1	1	0
24h	1	1	1

KYTKENTÄKAAVIO
ELECTRICAL DIAGRAM



ERISTYS

Saunassa tulee olla asianmukaiset eristykset seinissä, katossa ja ovessa. Mikäli saunassa on yksi neliömetri (m²) eristämätöntä seinäpintaa (esim. lasiovi, tiili- tai kaakeliseinä) on saunan tilavuuteen laskettava suunnilleen 1,2 kuutiometriä (m³) lisää (Katso sivu 38, Tekniset tiedot). Tämä vaikuttaa erityisesti oikeanlaisen kiukaan valintaan.

Kosteuseristyksen tulee olla saunassa hyvä, jotta kosteuden leviäminen muihin huoneisiin ja seinärakenteisiin estetään tehokkaasti. Kosteuseristys tulee sijoittaa lämpöeristyksen ja paneelin väliin.

Lämpö- ja kosteuseristys asennetaan seuraavan järjestyksen mukaisesti ulkoa sisälle:

1. Lämpöeristyksen suositeltava minimipaksuus seinissä on 50mm ja katossa 100mm.
2. Höyrysulkuna voi käyttää pahvi- tai alumiinifoliolaminaattia, joka kiinnitetään eristyksen päälle alumiinifolio sisäänpäin.
3. Jätä vähintään 20mm ilmarako höyrysulun ja sisäpaneelin väliin.
4. Estääksesi kosteuden kerääntymisen paneelin taakse jätä seinäpaneelin ja katon väliin rako.

ILMANVAIHTO

Miellyttävän saunakokemuksen luomiseksi saunassa tulisi olla kuumaa ja raikasta ilmaa sopivassa suhteessa. Ilmanvaihdon tarkoituksena on kierrättää kiukaan ympärillä oleva ilma kaikkialle. Tulo- ja poistoilmaventtiilien sijainti vaihtelee saunan mallista sekä käyttäjän mieltymyksistä riippuen.

Tuloilmaventtiili voidaan asentaa seinälle suoraan kiukaan alle (kts. kuva A). Koneellista ilmanvaihtoa käytettäessä tuloilmaventtiili voidaan asentaa väh. 60cm korkeuteen kiukaan yläpuolelle seinälle (kts. kuva B) tai kattoon (kts. kuva C). Kuvien mukaisissa asennuksissa, ulkoa tuleva raskas kylmä ilma ja kiukaasta tuleva kevyt kuuma ilma yhdistyvät saaden aikaan raikkaan ilman saunojille. Ilmanvaihtotenttiilien tulee olla halkaisijoiltaan 10cm.

Poistoilmaventtiili tulisi sijoittaa diagonaalisesti tuloilmaventtiiliä vastapäätä, mieluiten lauteiden alle mahdollisimman kauas tuloilmaventtiilistä. Se voidaan asentaa joko lattian läheisyyteen, johtaa putkea pitkin katolla sijaitsevaan poistoilmaventtiiliin tai oven alitse kylpyhuoneessa sijaitsevaan poistoilmaventtiiliin. Tällöin saunan kynnysraon on oltava vähintään 5cm ja kylpyhuoneessa olisi suotavaa olla koneellinen ilmastointi. Poistoilmaventtiiliin tulee olla kaksi kertaa suurempi kuin tuloilmaventtiiliin.

INSULATION

The sauna must have proper insulation on the walls, ceiling and door. One square meter (m^2) of un-insulated surface increases the cubic volume by approximately $1,2\text{m}^3$ when determining the power requirement of the heater. See page 38 (Technical Data).

Ensure that moisture proofing is appropriate in the sauna room. The purpose of this is to prevent spreading of moisture to the other rooms or wall structure. Moisture proofing must be placed between heating insulation and panel.

Thermal and moisture proofing need to be installed according to the following order from outside to inside:

1. The recommended minimum thickness of the thermal insulation in the walls is 50mm and in the ceiling 100mm.
2. It is possible to use carton or aluminum foil laminate as a vapor barrier, which is affixed over the insulation aluminum foil inwards.
3. Leave at least 20mm air slot between vapor barrier and inside panel.
4. To prevent gathering of the moisture behind the panel, leave the slot between wall panel and ceiling.

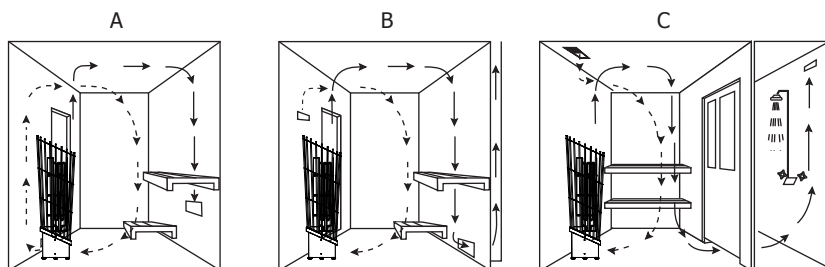
AIR VENTILATION

To have a soothing sauna, there should be a proper mixing of hot and cold air inside the sauna room. Another reason for ventilation is to draw air around the heater and move the heat to the farthest part of the sauna. The positioning of the inlet and outlet vents may vary depending on the design of the sauna room or preference of the owner.

The inlet vent may be installed on the wall directly below the heater (Fig. A). When using the mechanical ventilation, the inlet vent may be placed at least 60 cm above the heater (Fig. B) or on the ceiling above the heater (Fig. C). Through these positions, the heavy cold air that is blown into the sauna is mixed with the light hot air from the heater, bringing fresh air for the bathers to breathe. The inlet and the outlet vent must have a diameter of 10cm.

The outlet vent should be placed diagonally opposite to the inlet. It is recommended that the outlet vent be placed under the platform in a sauna as far as possible from the fresh air vent. It may be installed near the floor, or led outside through a pipe from the floor going to a vent to the sauna ceiling, or under the door (to the washroom). In this case, the sill slot must be at least 5 cm and it is recommended that there is mechanical ventilation in the washroom. The size of the exhaust should be twice that of the inlet.

Kuva 7
Fig. 7



SAUNAHUONEEN LÄMMITYS

VAROITUS!

Uusissa vastuksissa saattaa olla tuotantovaiheessa syntyneitä ainejäämiä, jotka voivat aiheuttaa ensimmäisellä lämmityskerralla savun ja hajun muodostumista saunaan. Savun hengittäminen voi olla terveydelle haitallista.

Seuraa seuraavia ohjeita lämmittäessäsi kiuasta ensimmäistä kertaa tai jos olet vaihtanut kiukaaseen uudet vastukset.

1. Säädä kiuas maksimilämpötilaan.
2. Anna kiukaan olla päällä puoli tuntia. VÄLTÄ saunahuoneessa oloa tänä aikana.
3. Anna saunahuoneen tuulettua kunnolla ensimmäisen lämmityskerran jälkeen.
4. Jos seuraavalla lämmityskerralla kiuas ei muodosta savua tai hajua, voit aloittaa saunan käytön. Mikäli savua tai hajua muodostuu yhä, poistu saunasta välittömästi ja toista vaiheet 1-3 uudelleen.

Tarkista sauna aina ennen kiukaan päälle kytkemistä (ettei kiukaalla tai sen suojaetäisyyksien sisällä ole mitään palavaa). Varmista, että saunan tuuletus on riittävä ja asianmukainen. Teholtaan oikean kokoinen kiuas lämmittää saunahuoneen valmiiksi noin tunnissa (Katso sivu 38). Saunan lämpötilan tulisi olla noin +60-90 °C. Saunahuoneen lämpötila vaihtelee kiuasmallista, saunahuoneen koosta, ilmanvaihdesta sekä saunojen omista mieltymyksistä. Mikäli saunaan asennettu kiuas on liian suuritehoinen, saunahuone lämpenee nopeasti, mutta kivet eivät ehdi lämmetä tarpeeksi. Kivien ollessa kylmiä, valuu suurin osa heitetystä löylyvedestä suoraan kiukaan läpi. Mikäli saunahuoneeseen asennettu kiuas on tilaan suhteutettuna alitehoinen, kuluu saunan lämmittämiseen enemmän aikaa.

LÖYLYVEDEN LAATUVAATIMUKSET

VEDEN OMINAISUUDET	VAIKUTUKSET	SUOSITUS
Humuspitoinen vesi	Väri, maku, saostumat	<12 mg/l
Rautapitoinen vesi	Väri, haju, maku, saostumat	<0,2 mg/l
Kovuus: tärkeimmät aineet mangaani (Mn) ja kalsium (Ca)	Saostumat	Mn: <0,05 mg/l Ca: <100 mg/l
Klooripitoinen vesi	Terveysriski	Käyttö kielletty
Merivesi	Nopea korroosio	Käyttö kielletty

HEATING OF THE SAUNA ROOM

CAUTION!

Smoke and odor formation when heating up for the first time. Work materials from the manufacturing process will be present on the new heating elements. These evaporate when the sauna heater is heated up for the first time. This produces smoke and an unpleasant odor. Breathing in the fumes or smoke can be harmful to your health.

Perform the following steps when operating the sauna heater for the first time and if the heating elements for the sauna heater have been changed. In this way you will prevent damage to health due to the fumes and smoke produced when heating up for the first time.

1. Select the highest possible temperature in the sauna control.
2. Heat up the sauna heater for half an hour. Do NOT stay in the sauna cabin during this period.
3. Allow the sauna cabin to ventilate thoroughly after heating up for the first time.
4. If no smoke or odor is produced the next time the sauna heater is heated up, you can start to use the sauna. If smoke or odor is produced again, leave the sauna cabin immediately and repeat the initial heating up process followed by ventilation.

Always check the sauna room before switching sauna heater on (to be sure that there is no combustible things within **the safety distances of the heater or on the heater**). Make sure that sauna room has been efficiently ventilated. If the output of the heater is proper it will take about an hour to reach suitable temperature (See page 38). The temperature in sauna room should be between +60-90 °C. Temperature is individual in every sauna room depending on e.g. heater model, size of heater room, air ventilation and bathers preference. Too powerful heater will heat sauna room too quickly and the stones won't have enough time to warm. The water poured on the stones will not evaporate, but flow into the stone holder. An underpowered heater, on the other hand, would lead to an undesirably long heating period.

QUALITY REQUIREMENTS FOR WATER WHICH IS THROWN TO THE HEATER

WATER PROPERTIES	EFFECTS	RECOMMENDATION
Small particle	Color, taste, deposits	<12 mg/l
Iron	Color, smell, taste, deposits	<0,2 mg/l
Hardness: most important ions manganese (Mn) and lime (Calcium) (Ca)	Deposits	Mn: <0,05 mg/l Ca: <100 mg/l
Chlorinated water	Health risk	Not allowed to use
Sea water (salty)	Fast corrosion	Not allowed to use

SAUNAN HUOLTO

JOKAISEN SAUNAKERRAN JÄLKEEN:

- ✓ Lauteet pysyvät pidempään puhtaina, kun käytät saunoessa laudeliinaa.
- ✓ Saunomisen jälkeen, jätä sauna päälle vielä noin puoleksi tunniksi. Avaa sen jälkeen tuuletusaukot tai jätä saunan ovi auki.
- ✓ Tyhjennä saunan vesiastiat esim. kiulu.

VÄHINTÄÄN 1-4 KERTAA VUODESSA TAI TARVITTAESSA:

- ✓ Tarkasta kiuaskivien kunto poistamalla kivet. Puhdista kiukaan pohja kivipölystä ja murusista. Lado kivet uudelleen ja vaihda huonokuntoiset, rapautuneet kivet.
- ✓ Tarkasta kivien vaihdon yhteydessä vastukset. Jos vastuksissa on halkeamia tai ne ovat vääntyneet, vaihda kaikki vastukset kerralla. Älä vaihda vastuksia yksitellen.
- ✓ Pese saunan pinnat lämpimällä vedellä ja yleispuhdistusaineella. Käytä pesemiseen pehmeää harjaa. Pese lauteet, lattia, katto ja seinät. Älä käytä puupintojen pesuun ammoniakkia tai klooria sisältävää pesuainetta. Huuhtelee pesuaine pois kylmällä vedellä. Tuuleta sauna hyvin. Halutessasi voit käsitellä lauteet saunapinnoille tarkoitettulla suoja-aineella. Lue suoja-aineen käyttöohjeet tarkasti pakkauksesta ennen tuotteen käyttämistä.
- ✓ Jos lauteet eivät puhdistu pesemällä, hio lauteet kevyesti ja käsittele suoja-aineella. Älä lämmitä saunaa heti käsittelyn jälkeen.
- ✓ Jos kiukaaseen on kertynyt valkoisia kalkkisaostumia tai likaa, pese kiuas miedolla saippuavedellä tai SAWO Decalcifying solution -vesiliuoksella. Voit myös käyttää apteekista ostettavaa sitruunahappoa. Lue sitruunahapon käyttöohjeet tarkasti pakkauksesta ennen tuotteen käyttämistä.
- ✓ Puhdista lasipinnat ikkunanpesuaineella tai astianpesuaineella. Huuhtelee hyvin ja kuivaa kumilastalla tai kuivalla liinalla.
- ✓ Tarkista kiinnitykset (ovi, lauteet, kaiteet, suojat) ja kiristä ruuvit tarvittaessa.
- ✓ Puhdista lattiakaivo.

SAUNA MAINTENANCE

AFTER EVERY SAUNA SESSION:

- ✓ It is recommended to use bench towels during sauna session to prevent sauna benches getting dirty.
- ✓ After sauna session, leave heater on for 30 minutes so sauna will dry faster. After that, open air vents or sauna door.
- ✓ Empty pail from water.

AT LEAST 1 -4 TIMES PER YEAR:

- ✓ Remove heater stones. Clean stone dust and crumbs from bottom of the heater. Re-pile stones and replace disintegrated ones.
- ✓ Check heating elements. If there is any cracks or elements are bent, replace all elements. Do not replace only one.
- ✓ Wash sauna surfaces with warm water and multi-purpose detergent. Use soft brush. Wash sauna benches, ceiling, floor and walls. Do not use detergent which includes ammonia or chlorine. Rinse surfaces with cold water and ventilate sauna room well. If needed, protect wood surfaces with wood treatment oil. Read carefully the instructions of wood treatment oil from product packaging.
- ✓ If sauna benches are not getting clean after washing, sand the benches with sandpaper. Protect benches with wood oil. Do not heat the sauna room straight after treatment.
- ✓ If there is calcium stains or other dirt on the heater cover, clean it with mild soap water. You can also use SAWO Decalcifying solution for washing the stains. Dry after wash.
- ✓ Clean glass surfaces with window cleaning agent or dish soap. Rinse well and dry with a squeegee or a dry cloth.
- ✓ Check screws (door, sauna benches, railings). Tighten up if necessary.
- ✓ Clean the floor drain.

VIANETSINTÄKAAVIO

Jos kiuas ei lämpene tai sauna lämpenee hitaasti:

NI2- JA NS-MALLIT:

- Onko kiuas laitettu päälle ohjauskeskuksesta?
- Onko tavoitelämpötila säädetty saunan lämpötilaa korkeammaksi?
- Onko kiukaan pääkytkin päällä? Ni2-malleissa kytkin sijaitsee kiukaan alaosassa ja Ns-malleissa tehoyksikössä
- Ovatko kytkintaulun sulakkeet ehjät ja toiminnassa? Sulakkeen laukeamisen syy tulee aina selvittää ennen kiukaan uudelleenkäyttöä.
- Tarkista hehkuvatko kaikki vastukset kiukaan ollessa päällä.
- Tarkista, että kiukaan teho on sopiva kyseiseen saunahuoneeseen. Katso sivu 38.
- Tarkista, että kivet on ladottu oikein ja ilmastavasti, eivätkä ne ole painuneet tai rapautuneet liikaa. Väljästi ladotut kivet lämmittävät saunan nopeammin.
- Varmista että saunahuoneen ilmankierto on riittävä ja oikein ohjattu (Katso sivu 24).

JOS KIUKAAN LÄHELLÄ OLEVAT PINNAT TUMMUUVAT:

- Tarkista, että suojaetäisyydet täyttyvät (Katso sivu 9)
- Tarkista, että kivet on ladottu oikein ja ilmastavasti, eivätkä ne ole painuneet tai rapautuneet liikaa. Tämä voi estää ilmankierron kiukaassa ja johtaa rakenteiden ylikuumenemiseen.
- Tarkista ettei vastuksia näy kivien takaa. Tarvittaessa lada kivet uudelleen.
- Jos ylläolevat ohjeet eivät auta, ota yhteyttä kiukaan jälleenmyyjään.

DIAGNOSTIC TABLE

If heater is not heating up or sauna room is heating up slowly:

NS- AND NI2-MODELS:

- Is the control unit ON?
- Is the set temperature higher than the temperature inside the sauna room?
- Is the main switch ON? In Ni2-models, main switch is located at the bottom of the heater, and in NS-models it is on the power control.
- Are the switchboard fuses ON and unbroken? If broken, find out the reason before turning ON your heater.
- Are all heating elements glowing red when the heater is ON?
- Is the heater's heating power enough for the sauna room? (See page 38)
- Are the sauna stones laid properly? Is there enough space for air circulation and stones are in good condition? ? If stones are laid loosely, sauna will warm up faster.
- Is the air circulation enough in the sauna room? (See page 25)

IF THE SURFACES DARKEN AROUND THE HEATER:

- Is the heater installed following the safety distances? (See page 9)
- Have you laid the sauna stones correctly and there is enough space between the stones for air circulation? If air circulation is blocked constructions around the heater might over heat.
- Are the heating elements visible behind the stones? Rearrange if necessary.
- If you cannot find the reason, contact your retailer.

VIANETSINTÄ

Vian ilmetessä kiuas sammuu, kuuluu varoitussignaali ja näyttöön ilmestyy vikakoodi. Alla koodien selvitykset.



VAROITUS!

Ainoastaan valtuutettu sähköasentaja voi tehdä huoltotyöt ja korjaukset!

Vika koodi	Ongelma	Ratkaisu
E1	Anturi 1 ei ole asennettu	Tarkista tehoyksikön ja anturin väliset kaapelit ja liitännät. Mikäli niistä ei löydy vikaa, tarkista anturi.
E2	Anturissa 1 on oikosulku	Mikäli vian syytä ei löydy, ota yhteys jälleenmyyjään tai maahantuojaan.
E3	Ylikuumenemissuoja on lauennut	Tarkista tehoyksikön ja anturin väliset kaapelit ja liitännät. Suorita piirin ja ylikuumenemissuojan jatkuvuusmittaus. Mikäli niistä ei löydy vikaa, tarkista anturi. Anturi on mahdollisesti ylikuumentunut. Selvitää laukeamisen syy ennen kun saunaa käytetään uudestaan. Uusi anturi tarvitaan. Mikäli vian syytä ei löydy, ota yhteys jälleenmyyjään tai maahantuojaan.
E4	Anturi 2 ei ole asennettu	Tarkista toisen anturin ja tehoyksikön väliset johdot. Mikäli johdoissa ei ole ongelmaa, tarkista anturi.
E5	Anturissa 2 on oikosulku	Kiuas toimii käyttäen ensimmäistä anturia, mutta toinen anturi tarvitaan höyrystinosalle.
E6	Yhdistetty lämpötila-kosteusanturi on viallinen	Mikäli uusi anturi tarvitaan tai vian syytä ei löydy, ota yhteys jälleenmyyjään tai maahantuojaan.
E7	Yhteyshäiriö	Tarkista RJ-kaapeli. Mikäli kaapeli on sijoitettu lähelle muita kaapeleita saattaa niistä aiheutua häiriö. Varmista, että ainoastaan yksi päälevy on asennettu tehoyksikköön ja muut kontaktoriyksikköön. Tarkista DIP-kytkimen asetukset. Mikäli vian syytä ei löydy, ota yhteys jälleenmyyjäsi tai maahantuojaan.
E8	Lämpötila on suurempi kuin maksimi lämpötila	Ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan. Älä käytä kiuasta ennen kuin syy on selvinnyt ja korjattu.
oPEn	Turvakytkin tai ovitunnistin avoinna.	Poista kiukaan päältä sinne kuulumattomat esineet tai sulje ovitunnistin.
E10	Tehoyksikkö on ylikuumentunut	Tarkista tehoyksikön ilmanvaihto. Kiuas käynnistyy jälleen päälle tehoyksikön viileessä.

TROUBLESHOOTING

If an error occurs, the heater will be switched off. There will be a warning beep and the code for the error will be displayed in the control panel.

See more details on the table below.



WARNING!

Please note, only a qualified electrician or maintenance personnel is allowed to make the service operations and repairs!

Code	Problem	Solution
E1	Temperature sensor 1 is not connected.	Check the wire between the sensor and the control unit. If there is no problem with the wires and they are correctly installed, check the sensor.
E2	Temperature sensor 1 is short circuit.	If no reason for the problem can be found, contact the retailer.
E3	Temperature fuse is defective.	Check the thermal fuse if it's not overheated & has continuity . Check the wire between the sensor and the control unit. The reason for it needs to be discovered before using the sauna again. A new sensor is needed. If no reason for the problem can be found, contact the retailer.
E4	Temperature sensor 2 is not connected.	Check the wire between the bench sensor and the control unit. If there is no problem with the wires and they are correctly installed, check the sensor. The heater can still be used with the sensor 1 only but 2 sensors are needed for the steamer. If a new sensor is needed or no reason for the problem can be found, contact the retailer.
E5	Temperature sensor 2 is short circuit.	
E6	Combined Temperature / Humidity sensor is defective.	
E7	Communication failure.	Check the RJ cable. If the area where the cable is located has many other cables, it can cause interference problems. Make sure that only one main board is set to Power Controller and the rest are Contactor Unit. Check DIP switch setting. If no reason for the problem can be found, contact the retailer.
E8	Temperature is greater than the maximum temperature.	If this happens contact qualified electrician or maintenance personnel before using the sauna again.
oPEn	Safety Switch open or Door sensor open.	Remove object on the top of the heater or close the Door sensor.
E10	PCB overheat.	Check ventilation of power controller. Heater will turn back ON if power controller already cool-down.

Muut mahdolliset ongelmat:

- Ohjauskeskus toimii ongelmitta, mutta kiuas ei käynnisty – Tarkista kiukaalle menevät virransyöttökaapelit. Tarkista, että anturin johdot on asennettu oikeille paikoille tehoyksikössä.
 - Ohjauskeskus ei näytä suhteellista kosteutta (mikäli laudeanturi on myös kosteutta mittaavaa mallia) – Tehoyksikkö ei tunnista toista anturia. Anturin johdot on asennettu väärin.
 - Ohjauskeskus ei käynnisty ja napsuttava ääni tulee ohjauskeskuksesta. Tarkista, että sulake F1 (muuntajan lähellä) on tiukasti kiinni pitimessään.
 - Näppäimiä painettaessa näyttöön tulee "----". Näppäinlukitus on päällä. Poista lukitus painamalla molempia nuolinäppäimiä samanaikaisesti yli 5 sekunnin ajan. Piippaus vahvistaa lukituksen poiston.
- 
- Höyrystinosaa käynnistettäessä ilmestyy näyttöön välittömästi teksti "dry". Tarkista, että "empty" ja "tank level" liittimet on liitetty sekä kiukaassa ja tehoyksikössä niitä vastaaviin liittimiin.
 - Höyrystinosaa käytettäessä teksti "dry" ilmestyy näyttöön, vaikka tankissa on riittävästi vettä. Tarkista, että "empty" ja "tank level" -liittimet on liitetty kiukaassa ja tehoyksikössä niitä vastaaviin liittimiin.
 - Höyrystin käynnistetään päälle ja "Dry" -viesti ilmestyy näyttöön välittömästi. Varmista, että "WB"-liitin kiukaassa on liitetty "tank level"-liitimeen tehoyksikössä. Kytke DIP-kytkimen katkaisija numero 7 (tyhjä).
 - Kun höyrystin käynnistetään, "FILL" -viesti ilmestyy näyttöön, tarkista tällöin johdotukset. Kytke DIP-kytkimen katkaisija numero 7 (tyhjä). Varmista, että "WB"-liitin kiukaassa on liitetty "tank level"-liitimeen tehoyksikössä.
- Mikäli vikakoodi E4 tai E6 tulee näyttöön, on ongelma toisessa anturissa. Mikäli vain ensimmäinen anturi on asennettu, höyrystintä ei voi käyttää. Käyttäjä voi kuitata vian painamalla virtinäppäintä, jonka jälkeen kiuasta voi käyttää normaalisti ilman höyrystinosaa.

Other possible problems are:

- The control unit is working fine, but the heater does not turn on. Check the electricity supply to the heater. Check that the wires for the sensors are placed into the correct terminals in the control unit.
- The control unit cannot display the relative humidity* (only when the combined sensor is installed). The combined sensor cannot be recognised. The wires for the sensor are placed in the wrong terminals.
- Control unit doesn't turn on and clicking sound can be heard. Check that fuse F1 (near transformer) is tightly in fuse holder.
- User presses a button and "----" is shown in the display. This indicates that the key pad is locked. Unlock the buttons by pressing up and down arrow keys at the same time for more than 5 seconds. A high beep will confirm the activation and the deactivation.
- The user switches the steamer on and "dry" is displayed immediately. Check that the "empty" and "tank level" terminals from the heater are connected with the "empty" and the "tank level" in the Power Controller.
- The steamer is on and "dry" is displayed, even though there is plenty of water in the tank. Make sure that terminals "empty" and "tank level" are correctly connected to the right terminals in the Power Controller.
- The steamer is switched on and "dry" is displayed immediately. Make sure that the "WB" terminal from the heater is connected with the "tank level" in the Power Controller. Switch On DIP switch number 7 (empty) to disable empty function.
- When the user turns the steamer on and "Fill" is displayed continuously, the wiring needs to be checked. Switch On DIP switch number 7 (empty) to disable empty function. In addition, the "WB" terminal from the heater needs to be connected to the "tank level" in the Power Controller.



- If error E4 or E6 is displayed, there is a problem with the bench sensor. If only one sensor is installed, the steamer cannot be used. The user can confirm the error by pressing the on/off button, after which the heater will function normally, but the steamer cannot be used.

4 Tehoyksikön LED-valojen ilmaiset virheet.

Vikakoodi	Ongelma	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
E1	Anturi 1 ei ole asennettu.	0	0	0	1
E2	Anturissa 1 on oikosulku.	0	0	1	0
E3	Ylikuumentumissuoja on lauennut.	0	0	1	1
E4	Anturi 2 ei ole asennettu.	0	1	0	0
E5	Anturissa 2 on oikosulku.	0	1	0	1
E6	Yhdistetty lämpötila&kosteusanturi on viallinen.	0	1	1	0
E7	Yhteysvirhe tai päälevy on kytketty pois päältä kontaktorin saadessa virtaa keinuvipukytimestä.	0	1	1	1
E8	Lämpötila on suurempi kuin maksimi lämpötila.	1	0	0	0
oPEn	Turvakytkin tai ovitunnistin avoinna.	1	0	0	1
E10	Tehoyksikkö ylikuumentunut.	1	0	1	0

Vikakoodi "E9" sattuessa LED-näyttöön ilmestyy teksti "oPEn", kun taas LED-virheilmaisoin tehoyksikössä vilkuttaa "E9" koodia.

4 LEDs in the power controller identifies errors.

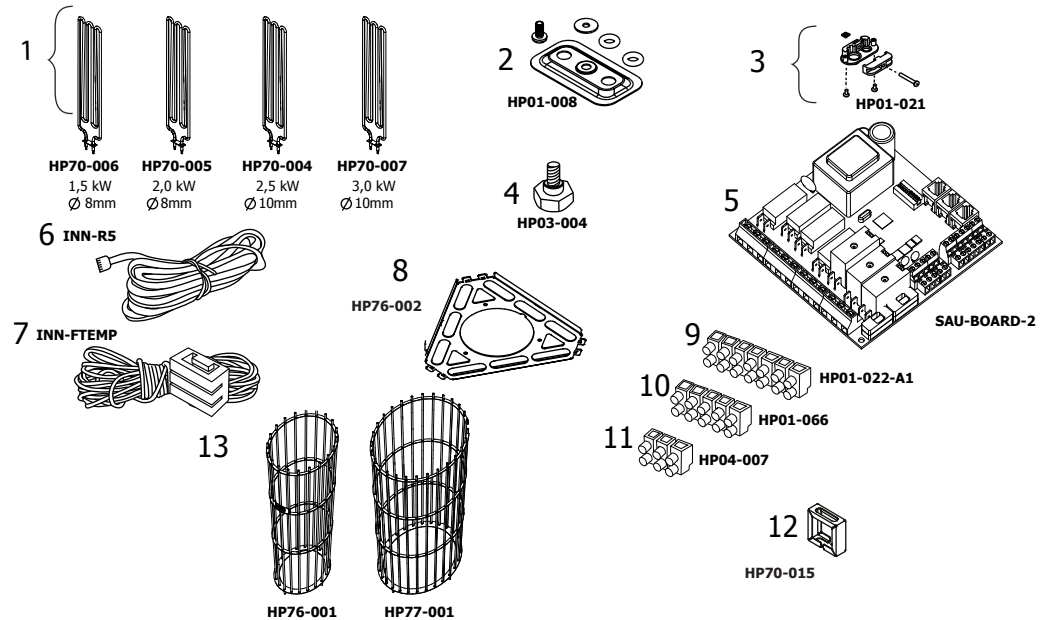
ERROR	Description	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
E1	Temperature sensor 1 is not connected.	0	0	0	1
E2	Temperature sensor 1 is short circuit.	0	0	1	0
E3	Temperature fuse is defective.	0	0	1	1
E4	Temperature sensor 2 is not connected.	0	1	0	0
E5	Temperature sensor 2 is short circuit.	0	1	0	1
E6	Combined Temperature / Humidity sensor is defective.	0	1	1	0
E7	Communication failure or main board is turned off while contactor is powered by rocker switch.	0	1	1	1
E8	Temperature is greater than the maximum temperature.	1	0	0	0
oPEn	Safety Switch open or Door sensor open.	1	0	0	1
E10	Power controller overheat.	1	0	1	0

If E9 occurs, LED screen displays “oPEn” while the LED error indicator on the power controller will blink the E9 code.

TEKNISET TIEDOT

TECHNICAL DATA

KIUAS MALLI		VASTUS kW	TYYPPI NUMERO	SAUNAN TILAVUUS	JÄNNITE	KIUKAAN KOKO LEVEYS SYVYYS KORKEUS	JOHDON POIKKIPINTA	KIVET	OHJAUS	SULAKE
HEATER MODEL	kW	HEATING ELEMENT kW	TYPE	SAUNA ROOM MIN MAX (m³)	SUPPLY VOLTAGE	SIZE OF HEATER LENGTH WIDTH HEIGHT (mm)	SIZE OF WIRE (mm²) Terminal 1 Terminal 2 T1&T2	STONES (kg)	CONTROL	FUSE (AMP)
PNX3-45NI2	4.5	3 x 1.5	ARI 150	3 6	380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1N~	375 340 1100	5 x 1.5 4 x 2.5 3 x 4.0	85	Saunova 2.0	3 x 10 3 x 16 1 x 25
PNX3-60NI2	6.0	3 x 2.0	ARI 200	5 9	380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1N~	375 340 1100	5 x 1.5 4 x 2.5 3 x 6.0	85	Saunova 2.0	3 x 10 3 x 16 1 x 32
PNX3-75NI2	7.5	3 x 2.5	ARI 250	7 12	380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1N~	375 340 1100	5 x 2.5 4 x 4.0 3 x 10	85	Saunova 2.0	3 x 16 3 x 20 1 x 40
PNX3-90NI2	9.0	3 x 3.0	ARI 300	8 13	380-415V 3N~ 220-240V 3~ 220-240V 1N~	375 340 1100	5 x 2.5 4 x 4.0 3 x 10	85	Saunova 2.0	3 x 16 3 x 25 1 x 40
PNX6-90NI2	9.0	6 x 1.5	ARI 150	8 15	380-415V 3N~ 220-240V 1N~	525 475 1175	5 x 2.5 3 x 10	130	Saunova 2.0	3 x 16 1 x 40



PHOENIX KIUKAAN VARAOSAT: PHOENIX HEATER SPAREPARTS:

1. Vastus

2. Kiinnityslevy O-rengastiiivisteellä, ruuvilla ja aluslevyllä

3. Kaapelipidike

4. Säätöjalka

5. Piirilevy

6. RJ-kaapeli liittimillä (5 metriä)

7. Lämpötilatunnistin sulakkeella

8. H.E vastuspidike

9. Riviliitin 7-napainen

10. Riviliitin 5-napainen

11. Riviliitin 3-napainen

12. H.E vastuspidike

13. Kehikko
1. Heating Element

2. Heating Element Lock w/O-ring screw and washer

3. Cable Holder

4. Leveling Bolt

5. Control Board

6. 5m cable w/snap RJ connectors

7. Temperature sensor with fuse

8. Heating Element Holder

9. Terminal Block 7 Poles

10. Terminal Block 5 Poles

11. Terminal Block 3 Poles

12. Heating Element Spacer

13. Outer Cover

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

CE UK CA IPX 4 EAC ~~RoHS~~

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Subject to change without notice.



www.sawo.com | info@sawo.com

PNX_Ni2_ML_3P-1P_FiEn_0322